
GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 2 DE JULIO DE 1813

BAXO EL GOBIERNO DE LA REGENCIA DE LAS ESPAÑAS.

FRANCIA.

Paris 30 de mayo.

S. M. la Emperatriz recibió el parte siguiente de los sucesos del ejército en los días 19, 20, 21 y 22 de mayo, y de la posición del mismo en el día 23. — El Emperador Alexandro y el Rei de Prusia atribuyeron la pérdida de la batalla de Lutzen á los yerros que cometieron sus generales en la dirección de las fuerzas combinadas, y particularmente á las dificultades que habia para mover ofensivamente de 150 á 180⁰ hombres. Resolvieron tomar la posición de Bautzen, Hochkerch, ya célebre en la historia de la guerra de siete años, reunir aquí todos los refuerzos que esperaban del Vístula y de otros puntos de su retaguardia, sostener esta posición con todos los recursos del arte, y entonces correr el riesgo de una nueva batalla, en la que parecia estar de su parte todas las probabilidades de un buen éxito. — Macdonald, mandando el undécimo cuerpo, dexó á Beischofswerder el día 15, en cuya tarde se halló á tiro de cañón de Bautzen, donde encontró reunidas todas las fuerzas del enemigo; tomó posición, y el ejército marchó inmediatamente sobre el campo de Bautzen.

Bonaparte abandonó á Dresde el día 18, durmió en Hurla, y llegó á Bautzen á las 10 de la mañana del día siguiente, empleándole todo en reconocer las posiciones del enemigo. — Se supo que los cuerpos rusos de Barclay de Tolly, Eangeron y Sass, y el cuerpo prusiano de Kleist se habian reunido al ejército combinado, cuya fuerza se calculaba de 150 á 160⁰ hombres. — Las posiciones del enemigo en la tarde del día 19 eran las siguientes: su izquierda estaba apoyada en montes cubiertos de bosques en línea casi perpendicular á la corriente del Spree, á distancia de cerca de una legua de Bautzen; el centro estaba en esta villa, y la derecha se apoyaba en unas alturas fortificadas, que defendian los desfiladeros de Spree y la aldea de Ninschit: el Spree cubria su frente, y esta posición tan fuerte apenas era su primera línea de defensa, pues se conocia ademas que á distancia de 3⁰ toesas de su retaguardia estaba recién cavado el terreno, mostrando una segunda posición las obras que se descubrian. La izquierda estaba también apoyada en las mismas montañas á 2⁰ toesas de la retaguardia de aquella posición, y muy avanzada de la aldea de Hochkerch. El centro se apoyaba

sobre tres aldeas atrincheradas, en las cuales se habian construido tantas obras, que se podian mui bien considerar como plazas fuertes (1). Un terreno escabroso y lleno de pantanos favorecia tres partes del centro. Finalmente, la

(1) Cada vez nos confirmamos mas y mas en que, sean cuales fuesen los sucesos accidentales que ocurran entre los franceses y los aliados en la presente campaña, no hai razon alguna que nos induzca á dudar del éxito en favor de estos últimos. Bonaparte presenta las posiciones fortificadas de los aliados como unas plazas fuertes mui costosas; y si hemos de creerlo asi, deberemos suponer tambien que estas fortificaciones, en razon de ser obra de mucho tiempo, no se hicieron por efecto de batallas perdidas, sino por el de un plan combinado, asi como el que se adoptó en las posiciones de Smolensko, ó el que puso en execucion lord Wellington en las líneas de Torres-Vedras. Al paso que no puede dudarse que los franceses progresan poco segun sus mismos papeles, vemos que para obtener este corto resultado han tenido que empeñarse en cinco batallas; y si el ejército aliado hubiese sufrido algun descalabro considerable en la de Lutzen, no se hubiera hallado en estado de hacer frente á los franceses en los dias 6 y 7 de mayo, y en los siguientes de que habla este boletin. Pero pues en cada paso presentan los aliados nuevos obstáculos, que Bonaparte tiene que superar á costa de rios de sangre, fácilmente puede inferirse que no se trata tanto de disputar el terreno, como de debilitar el ejército de Napoleon, con la idea de hacer una reversion contra él, y obligarle con fuerzas superiores á hacer un retroceso tan vergonzoso como el que verificó desde Riga y Moskow.

A esta observacion puede añadirse la siguiente, que inserta el diario de la Coruña de 22 de junio con referencia á los papeles ingleses.

„Es superfluo entrar en una larga discusion sobre las batallas del 20 y 21 de mayo, ni querer persuadir á los que las miran como una victoria de Bonaparte que realmente han sido una derrota. Los bonapartistas y bonapartizados, quando oyen que estas batallas no han mudado el aspecto á los negocios, suelen responder „que los aliados se retiran, y Bonaparte avanza:” á esto responderemos nosotros: „es verdad que avanza; pero ¿qué gana avanzando?” Los aliados se retiran sobre sus refuerzos y á otras posiciones mas ventajosas, y Bonaparte se aleja de sus refuerzos y de sus recursos. Ademas de eso, he aqui la respuesta á esta famosa objecion de los bonapartistas y bonapartizados.

„El objeto de esta guerra no es como el de las guerras ordinarias: en esta no se trata de la posesion de una pequeña colonia en el nuevo mundo, ni de una provincia ó distrito en Europa: tratase de la dominacion de Francia sobre toda Europa, ó de la independendia de esta.

„El único medio que tiene la Francia para conseguir esta dominacion es su fuerza militar, y asi es indiferente que sus ejércitos sean destruidos en Silesia ó en Saxonia, en Polonia ó en Prusia. El único objeto de la guerra es destruir estos ejércitos; y siempre que en qualquiera batalla Bonaparte tenga tantos muertos y heridos como los aliados, él será quien habrá perdido la batalla: su poder se debilitará por grados, y acabará desapareciendo; gran parte de sus antiguos soldados perecieron en Rusia, el resto ya ha perecido ó perecerá en esta campaña: y el actual ejército es el último que Bonaparte puede levantar: no hai mas peligro para la Europa que una paz (por mas ventajosa que sea) con la Francia gobernada por un usurpador, hijo de la revolucion. Que los aliados anuncien de un modo solemne y decidido que no se verificará congreso en Praga, y todos los pueblos de Europa se pondrán en insurreccion contra Francia.”

derecha se apoyaba á retaguardia de la primera posicion sobre aldeas y alturas igualmente fortificadas. El frente del enemigo por qualquiera de estas posiciones tenia legua y media de extension. Despues de este reconocimiento era facil concebir que el enemigo, á pesar de haber perdido la batalla de Lutzen, y retirándose durante ocho dias, tenia aun esperanzas de un éxito favorable. Un oficial ruso, á quien se preguntó qué era lo que pretendian hacer, respondió: *nosotros no intentamos avanzar ni retirarnos; pero un oficial frances le contestó, que eran dueños de executar lo primero; pero que los acontecimientos de algunos dias mas les mostrarian si podrian verificar lo segundo.* — El cuartel general de ambos Soberanos se hallaba en la aldea de Natschar. La posicion del ejército frances en el dia 19 era la siguiente: sobre la derecha estaba Oudinot, apoyado en las montañas de la izquierda del Spree, y separado del enemigo por este rio. Macdonald se hallaba á caballo enfrente de Bautzen en el camino real de Dresde. Marmont estaba frente de la villa de Nienschütz hacia la izquierda de Bautzen. El general Bertrand se hallaba á la izquierda de Marmont; y apoyado en un molino y un bosque, indicaba querer desfilarse de Jaeseltz con direccion á la derecha del enemigo. Nei, Lauriston y Regnier en Hoyerswerd fuera de la línea en la retaguardia de nuestra izquierda.

Sabiendo el enemigo que debía llegar un cuerpo considerable por el camino de Hoyerswerd, temió que la intencion de Bonaparte fuese envolver su posicion por la derecha, y mudar por este medio el campo de batalla, apoderándose de todos los atrincheramientos que se habian construido á tanta costa y trabajo. El enemigo ignoraba la llegada del general Lauriston, y por esto suponía que aquella columna no excederia de 1600 hombres. En tal concepto el dia 19 á las quatro de la mañana destacó al general Yorck con 2000 prusianos, y al general Barclay de Tolly con 1800 rusos: estos se situaron en la aldea de Klix, y aquellos en la de Weissig. Entre tanto el general Bertrand, para conservar la comunicacion con el cuerpo destacado, habia enviado á Koenigswerd con la division italiana al general Perr, el qual habiendo llegado allí por la tarde, no tomó las buenas disposiciones que debía, pues no hizo reconocer los vecinos bosques, y colocó mal sus piquetes. A las quatro fue asaltado por una *hurra*, que desordenó algunos batallones, y perdió dos piezas de artillería, tres cajas de municiones y 600 hombres, incluso el general Balatier, de la brigada italiana, que quedó herido; pero habiendo tomado las armas la division, se conservó en el bosque, é hizo frente al enemigo. Tan luego como se presentó el conde de Valmy con la caballería, se dispuso marcharse al frente de la division italiana, y recuperó la aldea de Koenigswerd á tiempo de haber llegado á Weissig el cuerpo de Lauriston, que habia salido de Hoyerswerd al frente del de Nei. Principióse la accion; y hubiéramos destrozado en ella al cuerpo de Yorck, á no haber sido porque las tropas pasaron parcialmente el desfiladero, y no llegaron á la vez. Al cabo de tres horas de pelea fue tomada la aldea de Weissig, y el cuerpo de Yorck batido y arrojado á la otra márgen del Spree.

La batalla de Weissig es por sí misma un acontecimiento importante; daremos prontamente una relacion circunstanciada de ella, que manifieste sus particularidades. — El 19 Lauriston se mantuvo en la posicion de Weissig.

Nei en Mankersdorf, y el conde de Regnier á distancia de una legua en la retaguardia. La derecha de la posicion del enemigo se hallaba evidentemente en desórden.

El dia 20 á las ocho de la mañana subió Bonaparte á las alturas que quedaban á la espalda de Bautzen; dió orden á Oudinot de pasar el Spree, y acometer las montañas en que se apoyaba la izquierda del enemigo: á Macdonald de echar un puente de caballetes sobre el Spree entre Bautzen y las montañas: á Marmont de echar otro en la vuelta que el mismo rio da hácia la izquierda á media legua de Bautzen: á Soult, á quien S. M. habia dado el mando del centro, de pasar el Spree, é incomodar la derecha del enemigo; y finalmente, comunicó órdenes para que Nei, que mandaba el tercer cuerpo, Lauriston y Regnier avanzasen á Klix, pasando el Spree, rodeasen la derecha del enemigo, y trasladasen su cuartel general de Wurtchen á Weisseburgo. — Por la tarde empezó el fuego de artillería. Macdonald no tuvo necesidad de echar el puente de caballetes, pues halló uno de piedra, que forzó y pasó. Marmont puso el puente, por el que pasó todo su ejército al otro lado del Spree. Después de seis horas de un vivo cañoneo y muchas embestidas hechas sin fruto por el enemigo, el general Compans mandó ocupar á Bautzen: el general Bonnet ocupó la aldea de Riedkayn, y por medio de una carga sucesiva se posesionó de una llanura, que le hizo dueño de todo el centro de la posicion del enemigo: Oudinot se apoderó de las alturas, y á las siete de la tarde ya se habia arrojado al enemigo á su segunda posicion. El general Bertrand pasó uno de los brazos del Spree; pero el enemigo conservó las alturas en que se apoyaba su derecha, y de este modo se sostuvo entre el cuerpo de Nei y el resto del ejército.

A las ocho de la noche entró Bonaparte en Bautzen, y fue recibido por los habitantes y por las autoridades constituidas con sentimientos dignos de unos aliados, que se creian felices por hallarse libres de Stein, Kotzbue y de los cosacos. Este dia, que si fuese único podria llamarse el de la batalla de Bautzen, apenas fue el preludio de la batalla de Wurtchen. — Ya el enemigo empezó á conocer la posibilidad de ser forzado en su posicion; ya no tenia las mismas esperanzas, y desde entonces debia haber presagiado su derrota. Sus disposiciones se hallaban variadas. El resultado de la batalla ya no se debia decidir dentro de sus atrincheramientos. Éranle inútiles sus inmensas obras y 300 reductos. La derecha de su posicion, que se oponia al cuarto cuerpo, se convirtió en centro, y se vió obligado á presentar contra Nei su derecha, compuesta de la mejor parte de su ejército, en un sitio que no habia examinado, y que quedaba fuera de posicion.

El dia 21 á las cinco de la mañana Bonaparte marchó á las alturas á tres cuartos de legua delante de Bautzen. — Oudinot sostuvo un vivo fuego de fusilería contra las alturas en que se defendia la izquierda del enemigo. Conociendo los rusos la importancia de esta posicion, colocaron en ella gran parte de su ejército, con el fin de evitar el ser envueltos por su izquierda. Bonaparte ordenó á Oudinot y á Macdonald que continuasen el combate, para entretener la izquierda del enemigo, y ocultarle el verdadero ataque, cuyo resultado no podia conocerse hasta medio dia. — A las 11 se adelantó Marmont 10 toesas de su posicion, y se empeñó en un terrible cañoneo por

el frente de todos los reductos y atrincheramientos del enemigo. Las guardias y la reserva del ejército, cubiertas por una altura, tenían fáciles salidas para avanzar por izquierda ó derecha, según lo exigiesen las circunstancias de la acción. Así se mantuvo el enemigo en la incertidumbre del verdadero punto de ataque. En este tiempo Nei desalojó al enemigo de la aldea de Klitz, pasó el Spree, se adelantó á la aldea de Preilitz, atrollando quanto se le presentaba. — A las 10 tomó la aldea; pero habiéndose adelantado las reservas del enemigo para cubrir el cuartel general, desalojaron á Nei, y volvieron á tomar la aldea de Preilitz.

Soult empezó á desfilarse á la una de la tarde. El enemigo, conociendo por la dirección de la batalla el peligro que le amenazaba, entendió que el único medio de sostenerse con ventaja contra Nei era impedir esta marcha; é hizo todos los esfuerzos posibles para oponerse á los ataques de Soult. Había llegado el momento de decidir la acción. Bonaparte hizo un movimiento por la izquierda; y con las guardias, quatro divisiones del general Latour Maubourg y gran número de artillería marchó en 20 minutos sobre el flanco derecho de la posición del enemigo, que se había convertido en centro. Las divisiones Morand y wirttemberguesa tomaron la altura en que el enemigo había formado su punto de apoyo. — El general Deveaux formó una batería, cuyo fuego dirigió sobre las masas que intentaban tomar la posición. Los generales Duleaulot y Drouet avanzaron con 60 piezas de artillería de reserva. Finalmente, Mortier con las divisiones Dumoutier y Barrois y un destacamento de la guardia nueva tomó el camino de Klein-Baschwitz, atravesando el de Wurtchen á Bautzen. El enemigo se vió obligado á descubrir su derecha para prepararse á este nuevo ataque, de lo que se aprovechó Nei: este marchó de frente, tomó la aldea de Preisig, y habiendo alcanzado al ejército enemigo, fue á Wurtchen. A las tres de la tarde, quando el ejército se hallaba en la mayor incertidumbre del buen éxito, se oyó en una línea de tres leguas un fuego muy vivo, que anunció que la batalla era ganada por nosotros. Hallando el enemigo rodeada su derecha, empezó su retirada, y en breve la fuga.

A las siete de la tarde Nei y Lauriston llegaron á Wurtchen: entonces Marmont recibió orden de hacer un movimiento contrario al de las guardias, ocupó todas las aldeas atrincheradas y reductos que se obligó al enemigo á dexar, se adelantó hácia Hochkersch, y de este modo rodeó toda la izquierda del enemigo, la qual por consiguiente sufrió una derrota inevitable. Macdonald por su parte avanzó con prontitud contra esta ala izquierda, y la causó igualmente bastante daño. Bonaparte durmió en medio de sus guardias en el camino que conduce á Baschwitz (el menor). Entre tanto el enemigo desalojado de todas sus posiciones dexó en nuestro poder el campo de batalla, sembrado de sus muertos y heridos, con algunos millares de prisioneros. A las quatro de la mañana del 22 se movió el ejército francés. El enemigo había huido durante la noche por todos los caminos y en todas direcciones. Solo encontramos cerca de Weissemberg sus primeros piquetes, que no nos hicieron resistencia alguna hasta ganar las alturas cerca de Rejkembach. El enemigo aun no había visto nuestra caballería.

El general Lefebvre Desnouettes, al frente de 1500 lanceros polacos y

otros de la guardia, cargó y derrotó la caballería enemiga en la Manura de Reickembach. Creyendo el enemigo que no podíamos contar con mas tropas de esta arma, movió una division de su caballería, y detras de esta otras muchas. El general Latour-Maubourg con 14⁰ caballos y los coraceros saxones reforzaron á Lefebvre, quien dió en seguida muchas cargas. El enemigo, admirado de ver á su frente 15 ó 16⁰ caballos, quando no nos creia con tanta fuerza, se retiró en desórden. Los lanceros de la guardia son casi todos voluntarios de Paris y sus inmediaciones; los generales Lefebvre y Colbert y sus coroneles hacen de ellos los mayores elogios. En este choque de la caballería el general Brüyère, oficial del mayor mérito, perdió una pierna por una bala de cañon. — El general Regnier con un cuerpo de tropas saxonas ganó las alturas mas allá de Reickembach, y persiguió al enemigo hasta la aldea de Hotendorf. Nos cogió la noche á una legua de Gorlitz, en cuya ciudad se debía haber dormido de todos modos, aunque el dia fuese mucho mayor, y el ejército se hallase mui fatigado y á ocho leguas del campo de batalla. Pero el enemigo colocó un cuerpo de su retaguardia en las alturas de enfrente; y necesitándose mas de media hora para envolver su izquierda, mandó el Emperador que el ejército tomase posicion.

En las batallas de 20 y 21 fueron heridos los generales Fracmont y Lorencezz: nuestra pérdida en estos dias puede calcularse en 11 á 12⁰ hombres. A las siete de la tarde del dia 22 el mayordomo mayor duque de Friul (Duroc) se hallaba en una altura con los generales Mortier y Kirgener, todos á pie y bastante distantes del fuego; pero una de las últimas balas tiradas por el enemigo batió cerca de Mortier, despedazó la parte inferior del cuerpo al mayordomo mayor, y mató de un golpe á Kirgener; el duque de Friul se sintió mortalmente herido, y en efecto murió á las 12 horas. Despues que las guardias tomaron sus respectivos puestos, y el ejército aclamó al Emperador, fué este á ver al duque de Friul, á quien encontró con la mayor serenidad, y presencia de ánimo. El duque le ofreció la mano, y el Emperador la elevó á sus labios. — *Toda mi vida, le dixo el duque, he dedicado á vuestro servicio, y no siento perderla, sino por la certitud que aullíodiais reportar de ella.* — *Duroc, le contestó el Emperador, existe una vida futura (2); id á ella, esperadme, que algun dia nos hemos de encontrar.* — *Sí, señor,* respondió Duroc; *pero esto na*

(2). Prescindamos por un momento de manifestar lo difícil que es conciliar estos sentimientos de humanidad con la fiera de un corazón, que en pocos minutos sabe decretar la muerte de millares de víctimas, cuya existencia ningun perjuicio le irroga. Pero ¿á quién no ha de sorprehender este lenguaje en boca del mismo que en Egipto se apellidó hijo del Corán, y que en Italia seduxo la república Cisalpina para destruir la religion católica? Por otro lado no es menos notable la estudiada expresion que el autor de este boletin pone en boca de Duroc, respecto á que no se verificará la muerte de Bonaparte hasta que pasados 30 años haya triunfado de sus enemigos, y llenado las esperanzas de su patria. ¿Qué quiere decir esto sino que Bonaparte ve remoto el efecto de sus predicciones, y que se halla en necesidad de preparar el ánimo del pueblo frances, autorizándose para contestar siempre que aun no es llegado el momento de su prometida felicidad? Franceses, contemplaos á vosotros mismos, y avergonzaos de vuestra credulidad!

sucedirá antes de 30 años, hasta que hayais triunfado de todos vuestros enemigos, y realizado las esperanzas de nuestra patria. He vivido como hombre honrado, y no tengo de qué confesarme. Dexo una hija baxo el paternal cuidado de V. M. — El Emperador, asido á la mano derecha del mayordomo mayor, y recostado sobre el brazo izquierdo, guardó un profundo silencio por espacio de un quarto de hora. El duque fue el primero que habló despues de esta suspension. — *¡Ah! Señor, exclamó, idos de aqui: este espectáculo os traspasa de dolor.* Y el Emperador, apoyado sobre Sault y Caulincourt, se separó de Duroc sin poder articular mas que las palabras siguientes. — *¡Amigo mio, á Dios!* Volvió á su tienda de campaña, y no quiso ver á nadie en toda la noche. A las nueve de la mañana del dia 23 entró en Gorlitz; se echaron puentes sobre el Niesse, y el ejército atravesó el rio. — En la tarde del mismo dia estaban Victor cerca de Botzemburgo, Lauriston en Honberch, Regnier frente de Frotkendorf en el camino de Laubaw, Bertrand por detras de la misma aldea, Macdonald en Schomberg, y Bonaparte en Gorlitz.

Un parlamentario que envió el enemigo con varias cartas nos dió motivos para creer que quiere negociar un armisticio. El ejército enemigo se retiró hácia la Silesia por el camino de Breslaw y Laubaw. Toda la Saxonia se halla libre de enemigos, y el ejército frances entrará en la Silesia el dia 24 por la mañana. — El enemigo ha quemado gran cantidad de bagages, ha volado muchos parques, y distribuido por las aldeas un considerable número de heridos: los que pudo llevar en carros fueron conducidos sin curarse: los habitantes hacen subir el número de sus heridos á 1300: mas de 1600 estan en nuestro poder. Gorlitz, que tendrá de 8 á 1000 habitantes, recibió á los franceses como á sus libertadores: La ciudad de Dresde y magistrados de Saxonia han mostrado grande actividad en proveer al ejército, el que nunca ha tenido tanta abundancia de todo &c. &c. (3) Gloglaw, Custrin, y Sttetin se hallan en un buen estado. Esta relacion de la batalla de Wurtchen debe considerarse como un extracto; otra circunstanciada, que dará el gefe del estado mayor, manifestará los que mas se han distinguido.

En la pequeña accion del 23 nuestra caballeria bisoña se hizo superior á la del enemigo en número igual. No cogimos banderas, porque el enemigo las tiraba fuera del campo; y como este voló sus parques de artilleria, solo cogimos 19 piezas. (4). Bonaparte conserva en reserva su caballeria

(3) Quando Bonaparte decantaba sobre las orillas del Nieper y del Niemen la abundancia de víveres de que estaba provisto su ejército, hizo creer que seguramente carecia de ellos, pues que hablaba de un asunto en que no era fácil que nadie le creyese, y mucho menos sabiéndose que los rusos quemaban ó retiraban quanto podia ser útil á los franceses. Y asi como en la campaña pasada afectando abundancia carecia de todo, por qué no hemos de suponer que ahora le suceda otro tanto, siguiéndose el mismo plan?

(4) Ninguna cosa prueba mas lo que hemos indicado en la nota primera que lo que se refiere en esta parte del boletín. Si los franceses obtuvieran las ventajas que proclaman; si los aliados no obraran en virtud de un plan combinado, y su retirada fuese un efecto inevitable del impulso del ejército de Bonaparte, no solo debia haber cogido este los 19 cañones que dice, sino que tambien debia habers e

hasta que tenga la suficiente, sin embargo que desea batirse (5). (*Monitor del 30 de mayo*)

ESPAÑA.

Cádiz 14 de junio.

Con fecha del 10 de mayo escriben de Malta haberse descubierto allí un horroroso a conspiracion, cuyo plan se dirigia á exterminar la guarnicion británica, y declarar independiente la isla baxo la proteccion de Bonaparte. Se han preso las cabezas de la trama, en la que tienen parte personas de mucho carácter de aquella isla, y tambien, segun se cree, algunas de Cádiz. Uno de los conspiradores se dió la muerte; y se han encontrado almacenes de armas, municiones y vestuarios, entre los quales habia hasta las escarpelas que debian adoptar los conjurados. — Segun noticias de Lóndres del 20 último, se verificó en la cámara de los Comunes la segunda lectura del bill sobre la emancipacion de los católicos, haciéndose algunas adiciones. Réducese en substancia á que ningun católico pueda obtener empleo alguno, ni ser miembro del parlamento, sin prestar juramento de no reconocer potestad alguna en el Papa en asuntos temporales; y á que ningun obispo pueda ser consagrado sin que haya permanecido cierto tiempo en el Reino-Unido, y sin que de su conducta respondan dos miembros respetables del parlamento. (*Conciso.*)

Calatayud 23 de junio.

El presidente y junta superior de este reino han recibido del coronel Don Ramon Gayan el parte siguiente:

Excmo. Sr.: siguiendo el plan que me propuse, y manifestaba á V. E. en mi anterior, antes de dar fuego á la mina, que con mucho trabajo conseguí se hiciera en el convento de S. Juan inmediato á este fuerte, y que tambien ocupaban los enemigos, pasé á su comandante, con fecha 17 del corriente, el oficio de rendicion, y consta de la copia núm. 1.º; al que contestó con la del núm. 2.º, y en su vista se voló, haciendo el efecto que se deseaba: con el objeto de que penetrara mi idea le repetí la del núm. 3.º al dia siguiente, al que satisfizo con la del núm. 4.º

En el momento en que, de acuerdo con los señores gefes de los cuerpos, tenia todo prevenido para dar el asalto el 18 por la brecha ya executada, y por la que indispensablemente resultaria de la otra mina, y demas operaciones que me parecieron convenientes al intento, á las nueve de la noche se

apoderado de toda la artillería de grueso calibre que naturalmente tendrian los aliados en sus posiciones.

(5) Hemos insertado á la letra esta relacion para que todos puedan compararla con las que nos prestan los rusos y prusianos; y para que los ilusos adictos á Napoleon no presuman que tenemos un interés de presentar sus boletines en extracto, con el fin de ocultar alguna circunstancia poco favorable. De este modo facilitamos á los lectores que hagan por sí mismos las observaciones convenientes, y deduzcan las consecuencias que emanan de los boletines mismos.

me dió aviso habían rotó por la parte opuesta que cae al rio Guadalupe. En este estado, y noticioso por las centinelas habían tomado el camino de Mequinenza, despues de ocupar el castillo salí en su seguimiento hasta llegar baxo tiro de cañon de dicha plaza; y aunque aprovechándose de la obscuridad de la noche, del terreno montuoso y espesura de bosques, se dispersaron en completo desorden para librarse, el resultado ha sido salvarse tan solo de toda la guarnicion 26 individuos, quedando en mi poder prisioneros un capitan, un teniente, 92 entre sargentos, cabos y soldados, y á cargo de esta justicia 40 heridos y enfermos que dexaron en el fuerte con algunos efectos, y hasta el completo de 200 de que se componia muertos en el campo.

La pérdida de ambos cuerpos nuestros consiste en 16 muertos, 14 heridos, incluso dos de los primeros y uno de los segundos de las compañías de caballería cazadores de Daroca.

Acaban de llegar á distancia de quatro horas de este punto 2500 franceses con artillería, con cuyo motivo he dispuesto dar fuego al castillo y convento de S. Juan, y en la hora sigue el incendio, de modo que quedan ambos edificios enteramente inutilizados para poderse reponer.

Lo que noticio á V. E. para su conocimiento y satisfaccion.

Dios guarde á V. E. muchos años. Caspe y junio 19 de 1813. = Excmo. Sr. = Ramon Gayan. = Excmo. Sr. presidente y vocales de la junta superior de Aragon.

Copias de los oficios : número 1.º

Señor comandante del fuerte de Caspe: los sucesos de la guerra me han traído á las puertas de vuestro fuerte con mi division: tengo dispuestas tres minas, que deberán volarlo: si vuestros talentos militares, conociendo lo inútil que será el defenderlo, no trata de sacar el partido posible por medio de una capitulacion honrosa, me será fácil el convencer vuestro entendimiento con documentos infalibles, y conoceréis la imposibilidad de recibir socorro. La coluna que venia en vuestro auxilio ha sido batida por mi vanguardia á las inmediaciones de Fabara, y en su retirada á Tortosa se ha llevado las guarniciones de Batea, Pinel y Orta, cuyos acontecimientos, combinados con las desgracias del ejército que manda el mariscal Suchet, borran toda confianza; baxo este concepto á las 12 de este dia voi á volar la primera, si no tratáis de rendiros. = Yo os saludo con la consideracion mas distinguida.

Número 2.º — Contestacion del comandante del fuerte.

Sr. D. Ramon Gayan, comandante de la division de Caspe: he leído con mucha atencion su oficio con fecha del dia de hoy: mis sentimientos y los de mi guarnicion son como sigue: 16 años de servicio, 12 grandes batallas, ocho heridas mayores me han enseñado á morir en mi puesto: 300 valientes granaderos y volteadores que componen mi guarnicion estan resueltos á hacer lo mismo. Tengo el honor de saludar á V. con la consideracion la mas distinguida. = El comandante del castillo de Caspe. = Caspe 17 de junio de 1813. = Sr. D. Ramon Gayan, comandante general.

Número 3.º — Segunda intima.

Señor comandante del fuerte de Caspe: los momentos de vuestra suerte son críticos. Las minas se van á volar: el estrago de la de ayer os dará una idea de las demas, y abiertas las brechas, asalto por toda la circunferencia, y no admito partido alguno: decidiros prontamente, seguro de que no volveré otra vez á manifestaros mis sentimientos. Tengo el honor de saludaros con la consideracion mas distinguida. = Caspe y junio 18 de 1813. = Ramon Gayan.

Número 4.º — Contestacion del comandante frances.

Señor comandante general de las tropas en Caspe D. Ramon Gayan: he tenido el honor de recibir vuestro oficio con fecha de hoy, y á su contestacion digo: mis tropas y yo tenemos los mismos sentimientos que tuve el honor de manifestar á V. S. en mi oficio de ayer 17 del corriente. Tengo el honor de saludar á V. S. con la consideracion la mas distinguida. = El comandante del fuerte de Caspe.

Madrid 1.º de julio.

Despues de lo que anunciamos de los progresos de los aliados en la margen izquierda del Ebro, hemos creido conveniente, ínterin viene el detalle oficial de la accion de Vitoria, extractar una carta, fecha en Búrgos á 25 del mes pasado. Se dice en ella que antes de llegar los franceses y el convoi á Vitoria ya habian pasado de allí y tomado varios puntos nuestras tropas, y que tan luego como se avistaron los ingleses, abandonaron los enemigos aquella ciudad con tal precipitacion, que dexaron en nuestro poder todos sus almacenes. El dia 21 se hallaban ya cercados, y sufriendo el fuego que los hacian Morillo y Longa con sus valientes divisiones. Su derrota fue general.

Otra carta de un oficial que se halló en la refriega dice que no es posible ponderar el estrago que sufrió el enemigo, pues solo de muertos quedaron mas de 1000 hombres en el campo de batalla, despues de cogerles todos sus equipages, artillería, carros, coches, cajas de dinero é infinitad de afrancesados, muchos de los quales murieron. Añade que el intruso se escapó con dos gendarmes apresuradamente hácia Pamplona, y que le fueron persiguiendo por aquel camino y el de Irun.

En la primera de estas dos cartas se asegura que en el dia 25 ó 26 debian entrar en Búrgos 1500 hombres á las órdenes del general O-Donell.

Esperamos con ansia la relación circunstanciada de esta accion, que puede decirse con seguridad ha garantido la independendia de la península. Pero entre tanto se verifica este extremo, copiaremos á la letra otra carta, que se ha recibido del mismo Búrgos con fecha de 26 del mes pasado: dice asi:

„ Ha llegado un parte con el detalle, que se está imprimiendo, el que probablemente se remitirá el correo inmediato. De este resulta que de toda su artillería no ha quedado á los franceses mas que un obus, habiendo caido en nuestro poder 11 millones de cartuchos, 40 millones de rs., 300 carros de municiones, 70 coches y 1300 prisioneros. — El Rei y su ejército en

„Francia. — Boyer cortado con 80 hombres cerca de Logroño. — Lord Wellington sobre las alturas de Pamplona el dia 25.”

La sociedad patriótica de señoras erigida en Cádiz, de que ya hablamos en las gazetas del año pasado, continuando en emplear sus fondos en beneficio del ejército, acaba de entregar para el regimiento Inmemorial del Rei 800 pares de pantalones y 800 de botines de lienzo. (1)

De los papeles extranjeros se deduce que en el dia 27 hubo otra accion entre los aliados y el ejército frances, en que se supone á este destrozado; pero no podemos hablar de ella hasta tanto que vengan las relaciones.

ARTICULO DE OFICIO.

La Regencia del reino se ha servido expedir el decreto siguiente:

D. FERNANDO VII, por la gracia de Dios y por la constitucion de la monarquía española, Rei de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del reino nombrada por las Cortes generales y extraordinarias, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: que las Cortes han decretado lo siguiente: Las Cortes generales y extraordinarias, conformándose con lo que propone la Regencia, autorizan por el espacio de un año, contado desde el dia de la publicacion del presente decreto, la introduccion en este reino de guineas inglesas, y su circulacion en el expresado tiempo por 93 rs. y 12 mrs. cada una, que es su valor intrínseco, mandándose: 1.º que por él sean admitidas en las compras, permutas y qualquier cambio de frutos ó géneros por moneda, asi como en el pago de qualquier especie de derecho: 2.º que dentro de un año, publicándose los correspondientes edictos, se retiren de la circulacion las guineas inglesas que se hallen introducidas ya en el dia, y en adelante se introduzcan; dándose á qualquiera tenedor de ellas, sin causarle ningun perjuicio, el equivalente en moneda española, esto es, los 93 rs. y 12 mrs. por cada guinea: 3.º que si dentro del año no se verifica el trueque de moneda de que se habla en el artículo antecedente, siga, hasta que aquel pueda realizarse, la circulacion de las guineas inglesas por el valor determinado en el artículo primero: 4.º que asi como en nuestra moneda se descuentan las faltas quando se ve cercenada de un peso justo, si alguna guinea se notare que lo está, y resultase con menos peso de dos ochavas, un tomin y 10 granos, por cada uno de estos que le falté se descontarán 20 mrs. de vn. — Tendralo entendido la Regencia del reino, y dispondrá su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular. = Florencio Castillo, presidente. = Josef Domingo Rus, diputado secretario. = Manuel Goyanes, diputado secretario. = Dado en Cádiz á 13 de

(1) ¡Oxalá todas las capitales de España imitasen la conducta de la Excm. Sra. marquesa de Lazan, y demas que forman esta junta patriótica!

junio de 1813. = A la Regencia del reino. — Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, asi civiles como militares y eclesiásticas, de qualquiera clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y executar el presente decreto en todas sus partes. = Tendreislo entendido para su cumplimiento, y dispondreis se imprima, publique y circule. = L. de Borbon, cardenal de Scala, arzobispo de Toledo, presidente. = Pedro de Agar. = Gabriel Ciscar. = En Cádiz á 15 de junio de 1813. = A D. Tomas Josef Gonzalez Carvajal.

RENOVACION DE VALES.

Por órden de S. A. la Regencia del reino de 22 de octubre último, comunicada por el ministerio de Hacienda á la junta nacional del crédito público, residente en Cádiz, y por esta al intendente general de esta provincia D. Francisco Antonio de Góngora en 27 del mismo, se ha servido mandar presentar para su renovacion y abono de interesés en el término de tres meses los vales reales de 600 pesos, de 300 y de 150 de 1.º de setiembre de 1808, que por las extraordinarias circunstancias de la guerra no pudieron presentarse á su renovacion en Sevilla el año de 1809 en el tiempo prescrito por la pragmática-sancion de 30 de agosto de 1800, y posteriores resoluciones de la junta central gubernativa del reino, segun se anunció en la gazeta de 20 de noviembre de 1812.

En su consecuencia, y de órden del expresado señor intendente, se hace saber al público que la oficina de renovacion, al cuidado de D. Josef de la Torre, sita en el quarto segundo de la casa en que estuvo la real caja de descuentos, calle del duque de Alba, está dispuesta á admitir desde las nueve de la mañana hasta las doce del dia, empezando á contarse el plazo desde el dia 1.º de julio próximo, y concluirá el 30 inclusive de setiembre, los vales reales de la citada creacion que se la presenten, baxo el supuesto de que cumplido que sea, incurrirán irremisiblemente en la pena impuesta de la pérdida de interesés. Los dueños ó tenedores de ellos los presentarán con tres listas firmadas, que contengan sus números desde el mas baxo al mas alto, sin mezclar los de un valor con los de otro, pues deben entregarlos con total separacion, y con el último endoso á su favor, segun siempre se ha acostumbrado.

En la gazeta de 29 del pasado, pág. 108, donde dice *en el acto de la satisfaccion*, léase *en el acto de la ratificacion*.

En la villa de Aldea del Fresno, siete leguas de Madrid, se halla vacante la plaza de cirujano sangrador: su dotacion es de 24 fanegas de trigo por año, quatro reales y medio diarios, cobrados en tercios, y casa. Los memoriales podrán remitirse por Navalcarnero al escribano de ayuntamiento Andres Sanchez.

EN LA IMPRENTA NACIONAL.



HEMEROTECA
NACIONAL
MADRID